

Algjör Sveppi og dularfulla hótelherbergid
**Sveppi und das geheimnisvolle
 Hotelzimmer**
The Secret Spell 3D

2010, 81 Min., DCP + 3D, Farbe colour, englische Untertitel *English subtitles*

Ab 6 Jahren 6 years and older

Regie Director Bragi Thór Hinriksson

Drehbuch Screenplay Bragi Thór Hinriksson, Sverrir Thór Sværriðsson

Kamera Camera Jóhann Máni Jóhannsson

Schnitt Editing Bragi Thór Hinriksson

Musik Music Hallur Ingólfsson

Rollen Cast Sverrir Thór Sværriðsson (Sveppi), Vilhelm Anton Jónsson (Villi), Guðjón Davíð Karlsson (Gói), Guðlaug Elisabet Ólafsdóttir (Gulla Grimma), Thröstur Leó Gunnarsson (Jón Gamli), Pétur Jóhann Sigfússon
Produktion Production Bragi Thór Hinriksson, Sverrir Thór Sværriðsson, The MPFactory, Little Big Films **Web** www.mpfactory.is

Festivalkontakt Festival Contact Icelandic Film Centre

Regisseur **Bragi Thór Hinriksson**, geboren 1974, ist ab den 90er Jahren durch zahlreiche Musikvideos bekannt geworden. Nach einem Kurzfilm und einer mehrteiligen Fernsehserie war 2009 sein Kinodebüt „The Big Rescue“ (NFL 2010) ein großer kommerzieller Überraschungserfolg, an den die Sequels „The Big Spell“ 2010 und „The Magic Wardrobe“ 2011 anknüpfen konnten.

*Director **Bragi Thór Hinriksson**, born in 1974, became known in the 1990s with several music videos. After a short film and a multi-part TV series, "The Big Rescue" (NFL 2010) marked his cinema debut, a surprizing commercial success that the sequels "The Big Spell" (2010) and "The Magic Wardrobe" (2011) latched on to the following years.*

Filme Films

2003: The Last Generation: Ten Commandments; 2006 Búbbarnir (TV); 2009: Sveppis große Rettungstat / The Big Rescue (Algjör Sveppi og leitni ad Villa, NFL 2010); 2010: The Big Spell (Algjör Sveppi og dularfulla hótelherbergid, NFL 2011); 2011: The Magic Wardrobe (Algjör Sveppi og töfraskápurinn)



DEUTSCHE PREMIERE GERMAN PREMIERE

Die Fortsetzung der Science-Fiction-Parodie „The Big Rescue“, in der wieder alle Kinderrollen mit Erwachsenen besetzt sind, nimmt nun das Horror-Genre aufs Korn. „Shining“ für das kindliche Gemüt: Im zweiten Teil des Abenteuer-Serials um Sveppi und Villi geraten die beiden Freunde in ihren Sommerferien in ein altes, abgelegenes Luxushotel, in dem mit der Hotelchefin ein alter Drache das Regiment führt, der auf die jungen Gäste noch furchterregender wirkt als Jack Nicholson in Stanley Kubricks legendärem Psycho-Schocker „Shining“. Auch wenn Sveppi und Villi nicht ganz helle zu sein scheinen, wird ihnen schnell klar, dass ein düsteres Familiengeheimnis für diese charakterliche Perverterung verantwortlich ist. Gemeinsam mit ihrem Freund Góí bringen sie Licht – aber auch allerhand Unordnung – in die verhexten Flure des sinisteren Hotels. Wie sein Vorgänger „The Big Rescue“ war auch „The Secret Spell“ an den Kinokassen enorm erfolgreich. Die Gründe dafür liegen auf der Hand: Wieder sind die Kinderrollen mit den inzwischen vertrauten erwachsenen Darstellern besetzt. Und zudem war die turbulente Parodie des „Haunted House“-Genres der erste skandinavische Realfilm in 3D überhaupt!

The sequel to the science fiction spoof "The Big Rescue" now parodies the horror genre. Once again all the children's roles are cast with adults. "The Shining" for kids: The second part of the adventure series features Sveppi and Villi spending their summer holidays in a remote old luxury hotel, whose beastly old proprietor seems even more terrifying than Jack Nicholson in Stanley Kubrick's legendary shocker "The Shining". Even if Sveppi and Villi don't appear to be too bright, they soon realize that a dark family secret is the cause of this estranged personality. Together with their friend Góí they bring light - and chaos - into the sinister, enchanted hotel corridors. As its prequel "The Big Rescue", "The Secret Spell" has been a box office hit. The reasons lie close at hand: Once again all the children's roles are cast with the now familiar adult actors. And this turbulent parody of the "haunted house" genre is the first ever Scandinavian 3D live action film.

Fr 04. Nov.
16.45 h - CS 7